

Geithainer Anzeiger



AMTSBLATT DER STADT GEITHAIN & DER GEMEINDE NARSDORF

19. Jahrgang

Samstag, den 30. Januar 2013

02/2013 / KW 05



Wir laden Sie herzlich ein:

- | | | |
|------------|-------|-------------------|
| 2.02.2013 | 14.00 | Kinderfasching |
| | 19.33 | 1. Faschings-Fete |
| 7.02.2013 | 19.33 | Weiberfasching |
| 9.02.2013 | 19.33 | 2. Faschings-Fete |
| 10.02.2013 | 15.00 | Seniorenfasching |

Alles im Schützenhaus Geithain

Mit einem fröhlichen "Helau!"
bis zum Februar 2013

Ihr **Geithainer
Carnaval Club** e.V.

Kartenbestellung unter  034341 44080

Nächster Erscheinungstermin:

Mittwoch, den 27.02.2013

Nächster Redaktionsschluss:

Montag, den 18.02.2013

■ Liebe Geithainerinnen und Geithainer,

in dieser Ausgabe finden Sie einen kleinen Überblick über Ereignisse des Jahres 2012 in unserer Stadt, zusammengestellt in Wort und Bild. Ich bedanke mich bei allen, die dafür Informationen und Bildmaterial zur Verfügung stellten. Besonders möchte ich mich bedanken bei Herrn Bernd Richter des Geithainer Heimatverein e.V., dem es gelungen ist, mit seiner übersichtlichen monatlichen Darstellung Erinnerungen wachzurufen und festzuhalten.

Als Ergänzung möchte ich die Schwerpunkte kommunaler Investitionen benennen. Sie lagen im vergangenen Jahr auf den Kindertagesstätten und dem Straßenbau. Für die Schaffung einer neuen Freifläche und für Brandschutzüchtigung wurden im KINDERLAND AM BAHNHOF 66.000 Euro eingesetzt, für Fassadendämmung und Instandsetzung der Treppenhäuser in LITTLE STARS in der Lessingstraße 142.000 Euro und für die Fertigstellung des Krippenbereiches im WIRBELWIND am Paul-Guenther-Platz 70.000 Euro. Für die KLEINEN STROLCHER in Niedergräfenhain startete in Trägerschaft des Kirchspiels Geithainer Land der Neubau. In den grundhaften Ausbau der AUGUST-BEBEL-STRASSE flossen 182.000 Euro, in die GABIONEN-STÜTZWAND in Theusdorf 164.000 Euro und in den Ausbau der DR.-WILHELM-KÜLZ-STRASSE 156.000 Euro. Doch auch kleinere Maßnahmen der Instandsetzung waren nicht weniger wichtig, zum Beispiel die Erneuerung der Fenster im FEUERWEHRGERÄTEHAUS oder der Eingangstür zum Sozialgebäude im STADION.

Im Blick nach vorn möchte ich zunächst über das Jahr 2013 hinaus schauen.

Mit der optimalen Anbindung per Straße und Schiene genießt Geithain einen Standortvorteil, der für die Stadt und die Region Früchte tragen kann – Früchte tragen soll. In erster Linie sehe ich neue Arbeitsplätze. Betrachte ich die städtischen Gemarkungen, sind alle gewerblich nutzbaren Flächen belegt. Gut so! Mit den zwei letzten Hallen in Planung sind auch die Ressourcen in Geithain-West ausgeschöpft. Allein auf dem Gelände des ehemaligen Emailierwerkes entwickelten sich übrigens seit 2005 ca. 100 stabile Arbeitsplätze in 8 neu angesiedelten Unternehmen. Gut so, doch damit nicht genug: Um weitere Ansiedlungen zu erwirken, braucht es neue Gewerbeflächen. Optimal gelegen direkt an der Autobahnauffahrt.

Bauplätze für Eigenheime sehe ich in zweiter Linie. Bauplätze für junge Familien. Mit allen Vorteilen ländlicher Lage und bei Bedarf fixer Verbindung zur Großstadt. Gut für die Familien und gut für die Stadt! Kindereinrichtun-

gen, Schulen, Vereine, alle erwarten Nachwuchs.

Auch würdige Lebensbedingungen für die ältere Generation sehe ich. Wir Deutschen werden älter und wir werden weniger, das ist wahr. Auch in Geithain. Alt zu werden, länger zu leben, nach Möglichkeit mit optimaler Lebensqualität, ist etwas Schönes, Wünschenswertes für jeden von uns. Die Messe 50 Plus im Bürgerhaus zeigte mir, dass die Bedingungen nicht schlecht sind in Stadt und Region, doch vieles ist noch vorstellbar. Im Baulichen entwickeln sich spezielle Angebote für betreutes Wohnen im Gebäude des Landratsamtes. Weiteres ist denkbar. Z.B. gehbehindert in der 5. Etage wohnen, mit Fahrstuhl und Balkon...warum nicht?

Und was bedeutet das alles für das Jahr 2013?

Zunächst heißt es, an laufenden Prozessen konsequent weiter zu arbeiten, z.B.:

- Bildungsstandort festigen (konkret: 2 fünfte Klassen im neuen Schuljahr der Pauli)
- Ordnung und Sicherheit gewährleisten (konkret: Einsatzbereitschaft der Feuerwehr sichern),
- Städtebauprogramme ausschöpfen (konkret: neues Sanierungsgebiet Dresdner Straße)
- Ausbau der Chemnitzer Straße fertig stellen
- Kulturelle Angebote der Stadt sichern und ausbauen (Bürgerhaus, Museum, Bibliothek)
- Eulaausbau vorantreiben
- Rechtsextremen Aktivitäten Handlungsfelder entziehen (konkret: Augenmerk Sportvereine)

Vor allem heißt es aber, zwei neue Prozesse ins Leben zu rufen, das sind:

- Gewinnung und Besiedelung neuer Gewerbeflächen an der Autobahnauffahrt
- Erschließung und Besiedelung des Baugebietes am Südhang

Beide Prozesse sind nicht mit einem Jahr abzuschließen, doch jetzt verbindlich zu starten.

Bitte lassen Sie sich für einen weiteren Ausblick eine Frage stellen:

Was halten Sie von gelebter Gastfreundschaft im weltoffenen Geithain? Was halten Sie davon, Menschen aus anderen Nationen und Kulturen, die aus ihrer Heimat fliehen mussten, in unsere Stadt aufzunehmen? Vielleicht verfolgen Sie die aktuelle öffentliche Debatte um das Thema „Asylbewerber“. Mich berührt diese gegenwärtige Debatte, ich selber kenne persönliche Schicksale und die Debatte ermutigt mich, diesen bisher



zurück gehaltenen Gedanken öffentlich zu äußern. Können Sie sich vorstellen, dass in Geithain Asylbewerber leben? Auf Ihre Meinung bin ich gespannt und würde mich freuen, wenn ich diese erfahren kann. Per Internet oder Telefon oder Besuch ist das gut möglich.

Ich wünsche für den Monat Februar allen alles Gute, besonders den Kindern schöne Ferien!

Herzlichst

Ihre Romy Bauer

■ **Zurzeit ist das Bürgerbüro bis auf Weiteres geschlossen.**

■ **Öffnungszeiten Stadtverwaltung Geithain**

Montag:	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 17:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

■ **Sprechzeiten der Stadtverwaltung Geithain**

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 17:00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der offiziellen Sprechzeiten sind nach Absprache möglich.

■ **Öffnungszeiten des Bürgerbüros Narsdorf**

Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr 13:00 – 17:00 Uhr
------------	--

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters in Narsdorf**

Montag	15:30 – 18:00 Uhr
--------	-------------------

Ereignisse Stadt Geithain im Jahr 2012

Januar

- Neujahrsempfang von Bürgermeisterin Romy Bauer: Würdigung des Engagements vieler Bürger für die Gestaltung der 825-Jahrfeier im vergangenen Jahr
- das Stadttor ist nach Ablauf der Ausnahmegenehmigung seit Jahresbeginn für Kraftfahrzeuge wieder gesperrt
- der Landkreis verlegt den Geithainer Wertstoffhof nach Frohburg
- die Saxony International School - Carl Hahn gemeinnützige GmbH, Träger der beiden Internationalen Gymnasien, wird Eigentümer des Gymnasiumsgebäudes
- Baustart für den evangelischen Kindergarten in Niedergräfenhain
- Neujahrskonzert mit der Sächsischen Bläserphilharmonie im Bürgerhaus
- die Fahrschule Tusche feiert ihr 20-jähriges Bestehen

Februar

- Ausstellungseröffnung mit Fotografien von Jens Paul Taubert in der Stadtbibliothek
- Neueröffnung eines Edeka-Marktes zwischen Dresdener und Peniger Straße
- Volleyball-„Turnier der Begegnungen“ der Initiative für ein weltoffenes Geithain
- „Jazz im Luthersaal“ des Kirchspiels Geithainer Land
- die Leipziger Tafel muss die Ausgabe von Lebensmitteln an Hilfebefürchtete aufgrund eniger werdender Spenden einstellen

März

- Sport-Schneider eröffnet eine Filiale am Markt
- die Geithainer Musikelectronic GmbH liefert an das japanische Fernsehen 100 Lautsprecher für die Übertragung der diesjährigen Olympischen Sommerspiele aus London und das chinesische Staatsfernsehen erteilt den Zuschlag für einen 200 000-Euro-Auftrag
- die Kindertagesstätte „Wirbelwind“ erweitert ihren Krippenplatzbereich auf 18 Plätze
- der Stadtrat beschließt den Haushalt 2012; der Grundsteuersatz für bebaute Grundstücke erhöht sich von 380 auf 400 %
- der Einladung von Bürgermeisterin Romy Bauer zum jährlichen gemeinsamen Frühjahrsputz in der Stadt und den Ortsteilen sind wieder viele Bürger gefolgt

April

- der Wochenmarkt findet künftig wieder dienstags und donnerstags statt
- neuer Eigentümer des ehemaligen Landratsamt-Gebäudes in Geithain ist der Münchner Tobias Romeikat, der das Haus vorwiegend an gewerbliche Nutzer vermarkten möchte
- Ausstellungseröffnung „Aufbrüche und Schichtungen“ mit objektbezogenen Holzgestaltungen von René Lämmel aus Oberlungwitz in der Stadtbibliothek
- der bekannte Undercover-Publizist Günter Walraff tritt am 20. April im Bürgerhaus auf
- in der Paul-Guenther-Schule findet parallel dazu eine von der Friedrich-Ebert-Stiftung organisierte Ausstellung „Rechtsextremismus bekämpfen“ statt
- die Freie Tankstelle in der Frankenhainer Straße gibt in einer gemeinsamen Aktion mit der MDR-Sendung „Umschau“ Benzin und Diesel am 24. April zum Einkaufspreis an die Kunden weiter
- Einweihung des auch über Geithain führenden Pilgerweges „Via Porphyria“

Mai

- in der Nacht vom 5. zum 6. Mai 2012 verübt eine Gruppe von ca. zehn Leuten einen Übergriff in der Katharinenstraße auf die Pizzeria „Bollywood“, die von dem Pakistaner Mohammad Abid Sayal geführt wird
- 17. Chöretreffen zum Muttertag im Innenhof des Seniorenheimes am Stadtpark

- nach halbjähriger Grundinstandsetzung (Abwasser, Schaffung eines Parkstreifens für Pkw) wird die August-Bebel-Straße - jetzt als Einbahnstraße vom Bahnhof in Richtung Robert-Koch-Straße - freigegeben
- der Stadtrat beschließt das Verfahren zur Erstattung der Ausgleichsbeträge im Sanierungsgebiet „Innenstadt“
- Friedensgebet am Pfingstmontag in der Nikolaikirche als Benefizveranstaltung für den Pakistaner Mohammad Abid Sayal
- die Kindereinrichtung in der Bahnhofstraße – seit 20 Jahren in Trägerschaft der AWO – begeht mit einer Festwoche ihr 40-jähriges Bestehen

Juni

- Aufführung des Musicals "Hexenhaus" von Mitgliedern der Musical-AG an der Paul-Guenther-Schule im Bürgerhaus
- die DRK-Werkstätten laden zum 6. Erdbeerfest
- der Verein Kirche im Land des Roten Porphyrs und das Kirchspiel Geithainer Land wagen einen Neubeginn der Lebensmittelausgabe an Bedürftige
- Eröffnung der Ausstellung „Dove sei - wo bist du?“ mit Arbeiten der Etzoldshainerin Gee Vero in der Stadtbibliothek
- Kranzniederlegung durch Bürgermeisterin Romy an der Gedenktafel für Eberhard von Cancrin, der beim Volksaufstand am 17. Juni 1953 ermordet wurde
- Verlegung von neuen Leitungen für Schmutz- und Niederschlagswasser in der Wilhelm-Külz-Straße
- der FSV Alemannia und Intersport führen ein Fußballcamp für sportbegeisterte Kinder und Jugendliche im Henning-Frenzel-Stadion durch
- 61 Schüler des ersten Gemeinschaftsschuljahrgangs beenden ihre Schulzeit an der Paul-Guenther-Schule
- der zweite Abiturjahrgang seit Gründung des Internationalen Wirtschaftsgymnasiums erhält in diesem Jahr das Abitur nach Beendigung des 13. Klasse, wobei erstmals die Prüfungen in der eigenen Schule abgelegt werden können
- das Kirchspiel Geithainer Land begeht mit einer Festwoche vom 27. Juni bis 1. Juli das Jubiläum „400 Jahre Kantorei“ mit dem Höhepunkt der Aufführung des Oratoriums „Der Messias“ von Georg Friedrich Händel
- im Heimatmuseum wird die Sonderausstellung „Illli's Show-Orchester - Musik ist unser Leben“ eröffnet

Juli

- die Firmen Bellmann Immobilien GmbH & Co. KG und Elektro-Rudolph GmbH begehen ihre 20-jährigen Gründungsjubiläen
- die Nauenhainer feiern ihr 21. Dorffest
- die Musical-AG der Paul-Guenther-Schule führt das Musical „Schools will rock you“ von Queen und Ben Elton im Bürgerhaus auf
- an der Verbindungsstraße Theusdorf – Kohren-Sahlis wurde eine neu gebaute Gabionwand zur Hangsicherung übergeben
- in Nauenhain erneuert der Elektroenergieversorger Enviam sein Ortsnetz, die Kommune finanziert die Straßenbeleuchtung
- Ende Juli wird Geithain zur Filmkulisse: die junge Leipziger Regisseurin und Produzentin Theresa Braun dreht einen Film mit dem Arbeitstitel „Däumelinchen“ unter Mitwirkung vieler Geithainer als Komparsen
- im Juli und August findet wieder der alljährliche Orgelsommer mit fünf Konzerten in St. Nikolai statt

August

- das Seniorenheim Am Stadtpark erhält nach einer Qualitäts- und Transparenzprüfung in der vollstationären Pflege die Gesamtnote 1,0
- am 25. August führt die „Geithainer Runde für Demokratie“, der unter anderem die Initiative für ein weltoffenes Geithain angehört, in Zusammenarbeit mit der Stadt Geithain einen „Tag der Vielfalt“ im Unteren Stadtpark durch, an dem sich zahlreiche Vereine und Einrichtungen beteiligen

- Bürgermeisterin Romy Bauer stellt eine Tafel vor, die an die Friedliche Revolution 1989 erinnert und im Rathaus ihren Platz finden wird
- das Ensemble „Nobiles“ gastiert zum Abschluss des Geithainer Orgelsommers in der St. Nikolaikirche
- traditionelle Spezial-Rassehunde-Ausstellung in Niedergräfenhain

September

- Eröffnung einer Ausstellung „Jürgen Raiber - neue Arbeiten in Holz“ in der Wickershainer St. Marienkirche
- das Bahnhofsgebäude Geithain wird von der Sächsischen Grundstücksauktionen AG für 17 500 Euro an eine Allgäuer Firma versteigert
- der Stadtrat beschließt Konzeption und Leitbild für das Heimatmuseum, um auch künftig dessen überregionale Bedeutung zu behaupten
- der Gewerbeverein führt in der Innenstadt seinen 7. Eventshopping durch
- die Geithainer Schützengesellschaft e. V. feiert am 8. September ihr 475-jähriges Bestehen
- der Historiker Dr. Wolfgang Reuter stellt in der Stadtbibliothek seines neuestes Buch „Aus Geithains vergangenen Tagen – Ereignisse und Schicksale“ der Öffentlichkeit vor
- im Heimatmuseum eröffnet die Sonderausstellung „Schiefertafel, Ranzen und Co.“
- die Berliner Kabarettistin Gisela Oechelhaeuser tritt in einer Veranstaltung der Initiative für ein weltoffenes Geithain mit ihrem Programm „Allgemeine Mobilmachung“ auf
- der Bau der Autobahn A 72 schreitet voran: ab 24. September wird das Teilstück zwischen Rathendorf und Frohburg betoniert

Oktober

- mit dem Inkrafttreten des Bebauungsplans der Innenentwicklung „Am Altdorf“ – am Standort des abgerissenen Wohnblocks Lessingstraße 21-24 – können dort vier Eigenheime entstehen
- die LVZ veranstaltet in und um das Bürgerhaus eine Messe „Aktiv mit 50 plus“: mehr als 40 Aussteller präsentieren Möglichkeiten für ältere Bürger, damit diese ihre Lebensqualität verbessern können
- Toralf Staudt stellt sein Buch „Neue Nazis – Jenseits der NPD: Populisten, Autonome Nationalisten und der Terror von Rechts“ bei einer Lesung und Diskussion in einer Veranstaltung der Friedrich-Ebert-Stiftung im Bürgerhaus vor
- die philippinische Bildungsministerin Dr. Lolita M. Andrada besucht das Geithainer Wirtschaftsgymnasium, um sich ausführlich über das Konzept der Schule und dessen Umsetzung zu informieren
- Gerhard Wittig und Gunter Saupe werden für 60-jährige bzw. 30-jährige Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr geehrt
- „Irish Folk in Concert“ – irische Livemusik mit Tim O'Shea und Pdraig Buckley in der Stadtbibliothek
- ungewöhnlich früher Kälteeinbruch in der Nacht vom 25. zum 26. Oktober mit Minusgraden und mehreren Zentimetern Schnee
- Konzert mit den Maxim Kowalew Don Kosaken zum Reformationsfest in St. Nikolai

November

- Festveranstaltung anlässlich 60 Jahre DRK-Kreisverband Geithain
- Kraftfahrzeuge dürfen wieder das alte Kennzeichen „GHA“ führen
- Fassadensanierung mit Vollwärmeschutz an der Kita „Little Stars“
- Buchlesung mit dem Direktor der Sächs. Landeszentrale für politische Bildung, Frank Richter: „Politik ist wie ein großer Ablasshandel“
- Eröffnung der 26. Karnevalsaison des Geithainer Carnival Clubs, die unter dem Motto „Geithain bleibt sitzen“ steht, am 11.11. im Schützenhaus
- Friedensgebete in St. Nikolai im Rahmen der Ökumenischen Friedensdekade „Mutig für Menschenwürde“
- Ausstellung „Living on Edge II“ zu Vielfalt und Toleranz im Jugendhaus
- Zweiter Geithainer Bildungsgipfel mit allen Kindereinrichtungen und Schulen: „Geithain rüstet sich“
- Ausstellungseröffnung in der Stadtbibliothek mit Malerei und Grafik von Michael Wilhelm unter dem Thema „Analog-digitale Landschaftspflege“
- Rechtsextreme marschieren am Totensonntag wegen einer Kindesmisshandlung durch Geithain – spontane Gegendemonstration von Linken
- Fotos von Christl Teschke von einer Reise nach Laos in einer Ausstellung im Seniorenheim Am Stadtpark

Dezember

- Traditioneller Weihnachtsmarkt zum 1. Advent – auch wieder mit Gästen aus der fränkischen Partnergemeinde Veitshöchheim
- Musikvereinsball mit dem Blasorchester, der Big Band und „Giten 100“
- Jubiläumsausstellung mit Gemälden von Elke Hentschel aus Hainichen in St. Marien
- „Vom Turm geschaut“, Heft 13 mit Beiträgen zur Geschichte Geithains und Umgebung erschienen
- die Fleischerei Schuhknecht besteht seit 100 Jahren
- Seniorenweihnachtsfeier der Stadt mit Bürgermeisterin Romy Bauer im Bürgerhaus
- Weihnachtslieder beim Kerzenschein im Heimatmuseum
- Traditionelles Kirchenchorvergnügen am 3. Weihnachtsfeiertag im Bürgerhaus
- zum Jahresende sind für Geithain 320 Personen arbeitslos gemeldet (9,1 %)
- sieben Wickershainer Bürger erklären sich bereit, in einem neu zu bildenden Ortschaftsrat mitzuarbeiten

Bernd Richter, Geithainer Heimatverein e. V.
Geithain, 15. Januar 2013



Wirbelwind: Fertigstellung der neuen Krippe



Wirbelwind: Sommerfest mit Verkehrspakur



Auf sein 25-jähriges Bestehen konnte der Geithainer Carneval Club in der Saison 2011/2012 zurückschauen. Mit einem Best-off-Programm erinnerte er Höhepunkte dieser Zeit. Mit dabei natürlich auch stets die Aktiven der Funkgarde, die diesmal mit einem Jahreszeiten-Tanz aufwarteten.
Foto: Klaus Seidel



Seit 1986 sorgen die Mitglieder des Geithainer Carnivals Clubs mit ihren Programmen für Spaß und Frohsinn bei den Bürgern.
Foto: Klaus Seidel



Schützenverein: Gruppenbild 2012



Schützenverein: Peter Richter mit Partnerschaftsbeauftragten der Partnergemeinde Veitshöchheim in Franken Herr Oswald Bamberger



Paul-Guenther-Schule: Bundesjugendspiele in der Leichtathletik im Henning-Frenzel-Stadion (111 Schüler erfüllen die Bedingungen für das Sportabzeichen)



Paul-Guenther-Schule: Premiere „Hexenhaus“ (Musicaldarsteller aus Klasse 5/6)



Internationales Wirtschaftsgymnasium: Besuch im Tierpark Geithain



Internationales Wirtschaftsgymnasium: Sommerfest



Frühstück im Little Stars



Vom Apfel zum Saft im Little Stars



Kleine Strolche Niedergräfenhain: Gartenprojekt mit EDEKA



Kleine Strolche Niedergräfenhain: Kindergartenkinder gestalten den Gottesdienst mit



Fußballcamp 2012 FSV Alemannia Geithain



Kreispokalfinale 2012 A-Junioren SG Zschadraß-Colditz gegen FSV Alemannia Geithain



Museum: Das Fernsehen filmt zu Was sammelt Man(n)



Museum: Schicke neue Kostüme



Gewerbeverein: Eventshopping



Gewerbeverein: Große Engel auf dem Weihnachtsmarkt



Bibliothek: Flohmarkt – Besucherandrang



Jens Paul Taubert zeigt Fotografie in der Bibliothek

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Geithain | Vorwahl: 034341 | Fax: 034341-466221

→ Büro Bürgermeisterin

Bürgermeisterin	Frau Bauer	466-104
Büro Bürgermeisterin/ Sitzungsdienst/Amtsblatt	Frau Franke	466-103
Rechnungsprüfung	Frau Werner	466-102
Versicherungen, Archiv, Märkte, Soziales, Sportstätten, Schiedsstelle	Frau Tusche	466-106
Fremdenverkehrsamt	Frau Mitschke ..	466-150 / 44602
Bibliothek	Frau Wiesehügel	43168
	Frau Kratz	
Bürger- und Vereinshaus	Frau Frassetto	41977
Heimatmuseum	Frau Schmidt	44403

→ Fachbereich 2 Zentrale Dienste/Finanzen

Fachbereichsleiterin	Frau Eichler	466-109
Kassenverwalter	Frau Korndörfer	466-209
Schulen; Anlagenbuchhaltung	Frau Oehlert	466-211
Kasse/Buchhaltung	Frau Leidner	466-208
Steuern	Frau Friedemann	466-213

Kindereinrichtungen/Wahlen	Frau Riedel	466-122
Einwohnermeldeamt	Frau Michael	466-121
Standesamt/Personal	Frau Große	466-125

→ Fachbereich 3 Bau- und Ordnungswesen

Fachbereichsleiterin	Frau Jesierski	466-108
Liegenschaften	Frau Dangriß	466-210
Wohnungsverwaltung	Frau Trölitich	466-205
Bürgerbüro Narsdorf/ Sitzungsdienst Narsdorf/Gewerbe	034346/60274 Fax: 034346/61886
Sicherheit/Ordnung/ Polizei	Frau Winkler	466-206
Gemeindlicher Vollzugsdienst Allg.Verwaltung/Fundbüro	Herr Döplling	466-204
Allg. Bauverwaltung	Frau Weise	466-110
Hoch- und Tiefb./Baukontr.	Herr Rättsch	466-201
Feuerwehr/ Katastrophenschutz/ Gewässer/Bäume	Frau Herold	466-110
Stadtreinigung/Bauhof	Frau Bräutigam	41816

Bekanntmachungen der Stadt Geithain

■ Der Stadtrat der Stadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 18. 12. 2012 folgende nachstehende Beschlüsse mit folgenden wesentlichen Inhalten gefasst:

Beschluss-Nr.: 216/40/2012

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat die Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 116.665,40 Euro zur Finanzierung von Straßenbaumaßnahmen im Gebiet der Städtebaulichen Erneuerung zu Gunsten der Haushaltsstelle 2.6150.9400.00.002. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen aus Ausgleichsbeträgen der Haushaltsstelle 2.6150.3500.00.002.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 15
Anwesende: 14
Stimmberechtigte: 14 +1
(3 Stadtratsmandate zurzeit unbesetzt)
Dafür-Stimmen: 15
Stimmenthaltungen: 0
Dagegen: 0

Beschluss-Nr.: 217/40/2012

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat die Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 24.200,00 Euro im Programm Städtebaulicher Denkmalschutz, Haushaltsstelle 2.6150.9400.00.001. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen Fördermittel Programm Städtebaulicher Denkmalschutz, Kassenmittel 2011, Haushaltsstelle 2.6150.3500.00.001.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 15
Anwesende: 14
Stimmberechtigte: 14 +1
(3 Stadtratsmandate zurzeit unbesetzt)
Dafür-Stimmen: 15
Stimmenthaltungen: 0
Dagegen: 0

Beschluss- Nr.: 218/40/2012

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat die Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 70.000,00 Euro für die Erneuerung der Regelungstechnik Heizungsverteilung Paul-Guenther-Schule, Haushaltsstelle 2.2250.9400.00.001. Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen Gewerbesteuer, Haushaltsstelle 1.9000.00.30.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 15
Anwesende: 14
Stimmberechtigte: 14 +1
(3 Stadtratsmandate zurzeit unbesetzt)
Dafür-Stimmen: 15
Stimmenthaltungen: 0
Dagegen: 0

■ Der Stadtrat der Stadt Geithain hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22.01.2013 folgenden nachstehenden Beschluss mit folgendem wesentlichen Inhalt gefasst:

Beschluss-Nr.: 219/41/2013

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat die Aufhebung des Einstellungsstopps für die Neueinstellung von 1,0 VzÄ im Bereich Zentrale Dienste/Finanzen ab 01. 02. 2013 aufgrund dringender Erfordernisse.

Die Bürgermeisterin wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 15
Anwesende: 14
Stimmberechtigte: 14 +1
(3 Stadtratsmandate zurzeit unbesetzt)
Dafür-Stimmen: 12
Stimmenthaltungen: 0
Dagegen: 3

■ Sitzungen im Monat Februar 2013

→ Technischer Ausschuss

- Dienstag, 05. Februar 2013
18:00 Uhr, Rathaus Geithain

→ Verwaltungsausschuss

- Dienstag, 12. Februar 2013
18:00 Uhr, Rathaus Geithain

→ Sitzung des Stadtrates zu Geithain

- Dienstag, 19. Februar 2013,
18:00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Geithain

→ Ältestenrat

- Donnerstag, 21. Februar 2013
17:00 Uhr, Rathaus Geithain

→ Kultur- und Sozialausschuss

- Dienstag, 26. Februar 2013
18:00 Uhr, Rathaus Geithain

Hinweise zur Öffentlichkeit der Sitzungen sowie zur Tagesordnung der Sitzungen entnehmen Sie bitte der Verkündigungstafel am Rathaus.

■ Abfallentsorgung

Das Entsorgungsunternehmen stellt bei Bedarf noch zusätzliche Gelbe Tonnen zur Verfügung. Wer Bedarf hat, meldet sich bitte im Rathaus, Büro der Bürgermeisterin, Tel. 034341/466103.

Ihre Stadtverwaltung

■ Schiedsstelle Geithain/Narsdorf

Nächste Sprechzeit:

→ **Dienstag, den 05. Februar 2013**

Sprechzeiten immer am ersten Dienstag des Monats von **16:00 – 18:00 Uhr** im Rathaus der Stadt Geithain, Markt 11, Zimmer 202.

■ Fundbüro der Stadtverwaltung Geithain:

Im Fundbüro der Stadt Geithain, Markt 11 wurden **1 blauer Rucksack mit Damensportsachen, 1 Damenfahrrad, 1 Kinder-MTB, diverse Schlüssel und Schlüsselbünde** abgegeben und können dort abgeholt werden.

Auskünfte erteilt Herr Döppling, Tel. 034341/466204.

Bekanntmachungen der Gemeinde Narsdorf

■ Der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf hat in seiner 37. öffentlichen Sitzung am 10.01.2013 folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 180/01/13 vom 10.01.2013

Auf der Grundlage des § 28 I der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf mit Beschluss-Nr. 180/01/13 den Abschluss eines Leasingvertrages zur Beschaffung eines Multicar FUMO Carrier mit Winterdienstausstattung und Schiebeschild lt. Angebot über die Fä. Lätzsch GmbH, Niederlassung Streitwald, Am Grauen Wolf 1, 04654 Frohburg OT Streitwald.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt und beauftragt, alle erforderlichen Schritte zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 12
 anwesende Gemeinderatsmitglieder: 9
 stimmberechtigt: 10
 Ja-Stimmen: 10
 Nein-Stimmen: 0
 Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 181/01/13 vom 10.01.2013

Auf der Grundlage des § 28 I der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf mit Beschluss-Nr. 181/01/13: Aufgrund der erbrachten Eigenleistungen von 9.000,00 EUR verzichtet die Gemeinde Narsdorf in Höhe dieses Betrages auf den Nachweis des Eigenanteils gemäß § 5 I der Vereinbarung für den Zeitraum vom 01.01.2012-31.12.2014.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt und beauftragt, alle erforderlichen Schritte zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 12
 anwesende Gemeinderatsmitglieder: 9
 stimmberechtigt: 10
 Ja-Stimmen: 10
 Nein-Stimmen: 0
 Enthaltungen: 0

Beschluss-Nr.: 182/01/13 vom 10.01.2013

Auf der Grundlage des § 28/1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf mit Beschluss-Nr. 182/01/13: Zustimmung zu überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 4.799,49 EUR für Innere Verrechnungen zum kommunalen Straßenwesen – Abrechnung Bauhofleistungen (Haushaltsstelle 1.6300.6790.00).

Die Deckung erfolgt aus Mehreinnahmen Innere Verrechnung Gemeindearbeiter in Höhe von 4.799,49 (Haushaltsstelle 1.7710.1690.00).

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt und beauftragt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 12
 anwesende Gemeinderatsmitglieder: 9
 stimmberechtigt: 10
 Ja-Stimmen: 10
 Nein-Stimmen: 0
 Enthaltungen: 0

Kulturelles

Vicki Vomit – Kabarett & Solokonzert am 4.5.2013 im Bürgerhaus Geithain – Kartenvorverkauf läuft

Am Samstag, den 4.5.2013 findet zum ersten Mal im Geithainer Bürgerhaus ein Kabarettabend mit anschließendem Solokonzert des Erfurter Künstlers Vicki Vomit statt. Ein Mikrofon, einen Barhocker und eine Gitarre – mehr braucht Vicki Vomit nicht um das Publikum für sich zu gewinnen. Mit gekonnt platzierten Witzen und Themen, irgendwo zwischen großer Weltpolitik und den alltäglichen Banalitäten, gewinnt der Kabarettist schnell alle Sympathien. Er besticht durch ein hohes Niveau und eine tolle Pointendichte. Seine Seitenhiebe auf Gesellschaft, Politik und die Menschen an sich treffen wie filigrane Fechtthiebs ins Schwarze. Erleben Sie einen Liveabend – gemixt aus einem Comedyprogramm und anschließendem Solokonzert von und mit Vicki Vomit!



Ticketpreise: Vorverkauf: 8 Euro / Abendkasse: 13,- Euro.

Einlass: ab 20:00 Uhr / Beginn: 21:00 Uhr

Karten können im Vorverkauf seit 15.1. 2013 im Geithainer Rathaus (Fremdenverkehrsamt, Frau Mitschke, Tel.: 034341 / 466150) erworben werden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Veranstalter: diana-otto@gmx.de oder 0163 / 8280913.

MÄNNER^(P16)



mit Ralf Bärwolf, Peter Treuner und Jörg Leistner am Klavier

©KABARETT
academixer
 TÄGLICH EIN PROGRAMM

08. März 2013, 20:00 Uhr
 – Bürgerhaus Geithain –

Karten: Kultur- und Fremdenverkehrsamt unter 034341/44602 und stadt@geithain.de
 Karten: 20,00 € mit Menü und 12,00 € ohne Menü

Senioren Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

Die Bürgermeisterin der Stadt Geithain, Frau Romy Bauer, gratuliert allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht fürs neue Lebensjahr viel Freude und Gesundheit

■ 01.02.

Frau Lia Giesa	zum	84. Geburtstag	
Frau Naemi Glage	zum	83. Geburtstag	
Herr Werner Golus	zum	80. Geburtstag	
Herr Hellmut Löbner	zum	78. Geburtstag	
Herr Bernd Mühlbach	zum	71. Geburtstag	
Frau Helgard-Erna Wykowski	zum	70. Geburtstag	

■ 02.02.

Frau Ingeburg Gunske	zum	83. Geburtstag	
Herr Siegfried Graichen	zum	79. Geburtstag	Wickershain
Frau Renate Otte	zum	74. Geburtstag	

■ 03.02.

Frau Gertrud Günther	zum	89. Geburtstag	
Frau Luzia Kupfer	zum	78. Geburtstag	
Frau Helga Greiner	zum	70. Geburtstag	

■ 04.02.

Frau Gertraud Reich	zum	89. Geburtstag	
Herr Walter Gunske	zum	85. Geburtstag	
Herr Johannes Mäding	zum	74. Geburtstag	
Herr Günter Richter	zum	73. Geburtstag	Nauenhain

■ 05.02.

Frau Marie Benndorf	zum	81. Geburtstag	
Frau Hannelore Mäding	zum	80. Geburtstag	
Frau Ingrid Weber	zum	75. Geburtstag	Niedergräfenhain

■ 06.02.

Frau Annelies Hunger	zum	76. Geburtstag	
----------------------	-----	----------------	--

■ 07.02.

Herr Manfred Weise	zum	72. Geburtstag	
Frau Dr. Regina Hegenbarth	zum	70. Geburtstag	

■ 08.02.

Frau Anneliese Schulze	zum	89. Geburtstag	
Frau Dora Urban	zum	89. Geburtstag	
Frau Christa Leischnig	zum	82. Geburtstag	
Frau Gerda Kirschstein	zum	77. Geburtstag	
Frau Helga Oehmke	zum	72. Geburtstag	

■ 09.02.

Frau Frieda Heinrich	zum	88. Geburtstag	
Frau Jutta Schönberg	zum	78. Geburtstag	Nauenhain
Frau Gisela Marticke	zum	77. Geburtstag	

■ 10.02.

Frau Gerda Grünewald	zum	84. Geburtstag	
Herrn Peter Mai	zum	75. Geburtstag	
Frau Rosmarie Dommenz	zum	75. Geburtstag	
Frau Monika Leonhardt	zum	73. Geburtstag	

■ 11.02.

Frau Lieselotte Bierbaum	zum	81. Geburtstag	
Frau Margarete Poppitz	zum	79. Geburtstag	
Frau Vera Dietze	zum	73. Geburtstag	

■ 12.02.

Herr Martin Zimmermann	zum	87. Geburtstag	
Herr Dieter Düsterwald	zum	74. Geburtstag	
Frau Elfriede Michalski	zum	74. Geburtstag	Syhra
Herr Hubert Galle	zum	72. Geburtstag	

■ 13.02.

Herr Herbert Kania	zum	84. Geburtstag	Wickershain
--------------------	-----	----------------	-------------

■ 14.02.

Herr Heinz Schmidt	zum	80. Geburtstag	
--------------------	-----	----------------	--

■ 15.02.

Herr Günther Nast	zum	81. Geburtstag	
-------------------	-----	----------------	--

■ 16.02.

Herr Walter Hesse	zum	83. Geburtstag	
Frau Christa Reiß	zum	81. Geburtstag	
Frau Irene Hennig	zum	72. Geburtstag	

■ 17.02

Frau Elfriede Leipnitz	zum	92. Geburtstag	
Frau Ilse Friedemann	zum	87. Geburtstag	
Herr Fritz Dörr	zum	81. Geburtstag	
Herr Egon Gerhardt	zum	80. Geburtstag	
Frau Herta Kirschstein	zum	79. Geburtstag	Niedergräfenhain
Frau Christa Mätzold	zum	77. Geburtstag	
Frau Elfriede Renner	zum	75. Geburtstag	
Frau Gisela Ulbricht	zum	70. Geburtstag	

■ 18.02.

Frau Elfriede Richter	zum	85. Geburtstag	
Herr Reinhard Albrecht	zum	71. Geburtstag	

■ 19.02.

Herr Johannes Poppitz	zum	87. Geburtstag	
Frau Hildegard Hänsel	zum	83. Geburtstag	
Herr Karl Heinz Moeller	zum	75. Geburtstag	
Frau Rosemarie Ledig	zum	75. Geburtstag	
Frau Erika Burkert	zum	75. Geburtstag	
Frau Käthe Engert	zum	73. Geburtstag	Theusdorf

■ 20.02.

Herr Eberhard Günther	zum	76. Geburtstag	Nauenhain
Herr Richard Lüders	zum	75. Geburtstag	
Frau Helga Kertzscher	zum	74. Geburtstag	

■ 21.02.

Frau Lisbeth Hammer	zum	92. Geburtstag	
Frau Marga Naumann	zum	88. Geburtstag	
Frau Linda Brix	zum	81. Geburtstag	
Herr Horst Bloch	zum	71. Geburtstag	Theusdorf

■ 22.02.

Herr Erminold Barufe	zum	77. Geburtstag	
Frau Margot Vogel	zum	74. Geburtstag	

■ 23.02.

Frau Christine Hölzer	zum	71. Geburtstag	
-----------------------	-----	----------------	--

■ 24.02.

Frau Ursula Drewes	zum	74. Geburtstag	
Herr Rolf Werner	zum	73. Geburtstag	
Frau Rosemarie Duttke	zum	72. Geburtstag	
Herr Jürgen Werner	zum	70. Geburtstag	

■ 25.02.

Frau Magda Weiß	zum	90. Geburtstag	
Frau Carola Winkler	zum	78. Geburtstag	
Frau Edith Wagner	zum	72. Geburtstag	

Senioren Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

■ 26.02.

Frau Ilse Lindner zum 93. Geburtstag
Frau Gertrud Schmidt zum 92. Geburtstag

■ 27.02.

Herr Günther Kirschstein zum 85. Geburtstag Niedergräfenhain
Frau Marianne Weinrich zum 83. Geburtstag

■ 28.02.

Frau Ruth Kalus zum 78. Geburtstag
Frau Lieselotte Hänel zum 73. Geburtstag
Herr Harro Schneider zum 72. Geburtstag Niedergräfenhain
Herr Bernd Weigl zum 71. Geburtstag

*Der Bürgermeister der Gemeinde Narsdorf,
Herr Andreas Große, gratuliert allen
Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag
und wünscht fürs neue Lebensjahr
viel Freude und Gesundheit*

■ 01.02.

Frau Inge Großer zum 73. Geburtstag Dölitzsch

■ 02.02.

Frau Margarete Schreiter zum 80. Geburtstag Narsdorf

■ 03.02.

Herr Klaus Triebe zum 73. Geburtstag Narsdorf

■ 04.02.

Herr Felix Danch zum 89. Geburtstag Narsdorf

■ 05.02.

Frau Edith Sawis zum 75. Geburtstag Dölitzsch

■ 06.02.

Herr Manfred Reimann zum 80. Geburtstag Dölitzsch

■ 07.02.

Frau Rosmarie Erler zum 70. Geburtstag Rathendorf

■ 08.02.

Herr Alfred Löchel zum 78. Geburtstag Narsdorf

■ 10.02.

Herr Karl Dathe zum 80. Geburtstag Ossa

■ 16.02.

Frau Gudrun Linke zum 72. Geburtstag Rathendorf

■ 23.02.

Frau Irene Winkler zum 77. Geburtstag Wenigossa
Frau Liane Berger zum 76. Geburtstag Ossa

■ 24.02.

Frau Christa Fichtner zum 84. Geburtstag Narsdorf

■ 25.02.

Herr Reiner Sieber zum 74. Geburtstag Oberpickenhain

■ Mitteilung der Bruno und Therese Guenther-Stiftung

Es werden durch die Bruno und Therese Guenther-Stiftung folgende Jubilare der Stadt Geithain geehrt:

90. Geburtstag Frau Magda Weiß aus Geithain
92. Geburtstag Frau Gertrud Schmidt aus Geithain
92. Geburtstag Frau Elfriede Leipnitz aus Geithain
92. Geburtstag Frau Lisbeth Hammer aus Geithain
93. Geburtstag Frau Ilse Lindner aus Geithain

Goldene Hochzeit

feiern die Eheleute Monika und Wilfried Noffz

Diamantene Hochzeit

feiern die Eheleute Gertrud und Heini Große

Gesundheitswesen & Soziales

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Februar 2013 Bereich Geithain/Borna

an Feiertagen, Samstag und Sonntag von 10:00 bis 12:00 Uhr

Sa 02.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dr. Andrea Berndt**
04654 Narsdorf, Bahnhofstr. 28
034348/51545

Sa 03.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dr. Andrea Berndt**
04654 Frohburg, Bahnhofstr. 28
034348/51545
04654 Frohburg,
Str. der Freundschaft 33

Sa 09.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dr. med. dent. Christian Kyber**
04643 Geithain, A.-Bebel-Str. 2
034341/41567

So 10.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dr. med. Dent. Christian Kyber**
04643 Geithain, A.-Bebel-Str.2
034341/41567

Sa 16.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dipl.-Stom. Heike Vogel**
04643 Geithain, Schillerstraße 6
034341/42107

Sa 17.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dipl.-Stom. Heike Vogel**
04643 Geithain, Schillerstraße 6
034341/42107

Sa 22.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dipl.-Stom. Maria Nowak**
04651 Bad Lausick, Am Riff 1
034345/22490

So 23.02.13; 10:00-12:00 Uhr **Dipl.-Stom. Maria Nowak**
04651 Bad Lausick, Am Riff 1
034345/22490

Der aktuelle Notdienstplan ist immer unter <http://www.zahnaerzte-sachsen.de/app/presse//ndk/Leipzig/Geithain/list> zu finden. Tagaktuell sind die Bereitschaftsdienste auch der Tagespresse zu entnehmen.

Gesundheitswesen & Soziales

Dienstplan Apotheken - Dezember 2012/Januar 2013

1. Adler-Apotheke Borna, Leipziger Str. 26a, Tel. 03433/204024
und Löwen-Apotheke Geithain, Leipziger Str. 7, Tel. 034341/42360
2. Die Engel-Apotheke Kitzscher, Kitzscher, Glück-Auf-Weg 2A, Tel. 03433/741216
und Kohrener Land-Apotheke, Kohren-Sahlis, Markt 130, Tel. 034344/61329
3. Löwen-Apotheke Borna, Markt 14, Tel. 03433/27330
4. Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel. 034345/22352
5. Apotheke im Kaufland Borna, Am Wilhelmschacht 34, Tel. 03433/204882
und Apotheke am Stadtpark, Geithain, R.-Koch.-Str. 6, Tel. 034341/42930
6. Apotheke am Markt Frohburg, Markt 16, Tel. 034348/51362
7. DocMorris Apotheke am Krankenhaus, Borna, R.-Virchow-Str. 4,
Tel. 03433/27430
8. Park-Apotheke Bad Lausick, Dr. Schützhold-Platz 2, Tel. 034345/24531
9. Stadt-Apotheke Regis-Breitungen, Schillerstraße 31, Tel. 034343/51353
und Linden-Apotheke Geithain, August-Bebel-Str. 1, Tel. 034341/44550
10. Stadt-Apotheke Borna, Brauhausstr. 5 Tel. 03433/204049
11. Sonnen-Apotheke Frohburg, Str. der Freundschaft 31, Tel. 034348/53622
13. farma-plus Apotheke an der Marienkirche, Borna, Sachsenallee 28b
Tel.: 03433/7468760

Bereitschaft beginnt jeweils um 8:00 Uhr und endet am Folgetag um dieselbe Zeit.

01.02.201313	17.02.20133
02.02.20131	18.02.20134
03.02.20132	19.02.20135
04.02.20133	20.02.20136
05.02.20134	21.02.20137
06.02.20135	22.02.20138
07.02.20136	23.02.20139
08.02.20137	24.02.201310
09.02.20138	25.02.201311
10.02.20139	26.02.20134
11.02.201310	27.02.201313
12.02.201311	28.02.20131
13.02.20134	
14.02.201313	
15.02.20131	
16.02.20132	

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Über die Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, **Tel. Nr. 0341-19292** kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden.

Für lebensbedrohliche Zustände, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den **Notruf 112** bei Bedarf zu erreichen.

Kulturelles

Kulturkalender Stadt Geithain Februar 2013

- | | | | |
|--------------------|-----------|-----------|---|
| 02. Februar | 14:00 Uhr | 19:33 Uhr | Schützenhaus
Kinderfasching
1. Prunksitzung des GCC |
| 05. Februar | 16:30 Uhr | | Stadtbibliothek
Vorlesezeit für Kinder von 4-8 Jahren |
| 07. Februar | 19:33 Uhr | | Schützenhaus
Weiberfasching - ausverkauft |
| 09. Februar | 19:33 Uhr | | Schützenhaus
2. Prunksitzung des GCC |
| 10. Februar | 11:00 Uhr | | Stadtbibliothek
Visionen vom Leben-Vernissage mit Arbeiten von Klaus Heinig, Geithain |
| | 15:00 Uhr | | Schützenhaus
Seniorenfasching |
| 12. Februar | 16:30 Uhr | | Stadtbibliothek
Vorlesezeit für Kinder von 4-8 Jahren |
| 19. Februar | 16:30 Uhr | | Stadtbibliothek
Vorlesezeit für Kinder von 4-8 Jahren |
| 21. Februar | 16:00 Uhr | | Bürgerhaus
Kasperl-Theater |
| | 19:30 Uhr | | Stadtbibliothek
Von der Onleihe zum E-Book-Reader, eine Anleitung für Ratsuchende |

- | | | |
|--------------------|-----------|---|
| 26. Februar | 16:30 Uhr | Stadtbibliothek
Vorlesezeit für Kinder von 4-8 Jahren |
| 27. Februar | 15:00 Uhr | Bürgerhaus
Tanztee mit Team 74 |
| 02. März | 09:00 Uhr | Bürgerhaus
Kleiderbörse |

Veranstaltungen auch unter www.kultur-leipzigerraum.de

Fragen und Anregungen werden Sie los bei:

Kultur- und Fremdenverkehrsamt Geithain
 Frau Mitschke Tel: (034341) 466 150/ 44602
 Markt 11 Fax.: (034341) 466 221
fremdenverkehrsamt@geithain.de
stadt@geithain.de

VORLESEZEIT FÜR KINDER
VON 4 – 8

JEDEN DIENSTAG
UM 16.30 UHR
BIS ZUM 26. MÄRZ



STADTBIBLIOTHEK

Kulturelles

Zur Ausstellungseröffnung

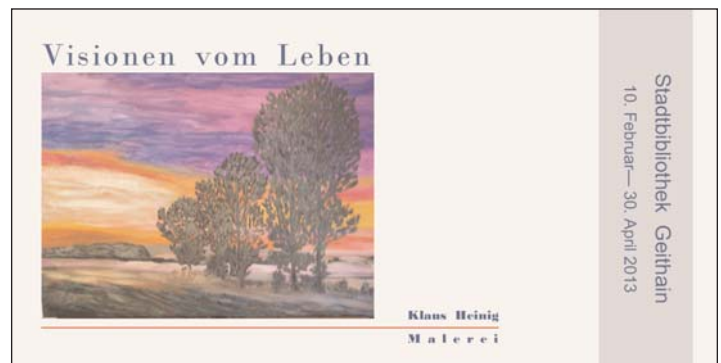
Visionen vom Leben Malerei von Klaus Heinig

laden wir Sie und Ihre Freunde

am Sonntag, dem 10. Februar 2013 um 11.00 Uhr

in die Stadtbibliothek Geithain herzlich ein.

Ein Gespräch mit Klaus Heinig wird in die Ausstellung einführen.



Vereinsnachrichten



Wir suchen den Fußballer des Jahres!

Europas größte und erfolgreichste Fußballschule kommt nach Geithain.

Europas Fußballschule Nr. 1 – die INTERSPORT kicker Fußballcamps - gastieren vom **28.06.2013 bis 30.06.2013** beim FSV Alemannia Geithain. Anmelden, Mitmachen, Spaß haben und tolle Preise gewinnen.

Zwischen 5 und 14 Jahren sind die Jungs und Mädchen, die 3 Tage auf den Spuren von Schweinsteiger, Müller und Co. wandeln. Alle Teilnehmer erhalten eine tolle Ausrüstung (**Fußballtrikot, Hose, Schienbeinschützer, Stutzen, Ball, Trinkflasche, Pokal**).

Drei Tage lang dreht sich in Geithain alles um König Fußball. In den verschiedenen Wettbewerben werden der Dribbelstar, der Flankenkönig oder der härteste Schuss gesucht. Den Gewinnern winken ein Bundesligaspiel inklusive Übernachtung, eine Teamsport-ausrüstung und viele Medaillen. Bei der größten Fußballcamp-Serie in Europa wird bei jeder Veranstaltung der beste Fußballspieler gekürt. Zum Finale um den Hauptpreis, ein Stipendium am Deutschen Fußball Internat, werden die Gewinner der einzelnen Camps zu einem Wochenende nach Bad Aibling eingeladen. Das INTERSPORT kicker Fußballcamp steht für viele Preise, tolle Ausrüstung und eine riesengroße Begeisterung. Modernes- und altersgerechtes Stationstraining, ein Abschlussfest mit den Eltern und ein innovatives, zukunftsweisendes Trainings- und Spieleangebot. Ein Fußballfest für alt und jung. Mitmachen kann jeder! Alle Kinder in der Region sind herzlich eingeladen.

Anmeldungen gibt es beim Vereins-Ansprechpartner **Rico Heinich** unter **0172-9065740**, beim **INTERSPORT-Partner Sport Schneider** in Geithain oder direkt unter **www.fussballcamps.de**.

Der FSV Alemannia Geithain lädt zu seinen Heimspielen im Februar/März 2013 ein:



Sonntag, 17. Februar 2013:

14:00 Uhr FSV Alemannia Geithain II – SG Gndstein 49

Sonntag, 24. Februar 2013:

14:00 Uhr FSV Alemannia Geithain – SV Chemie Böhlen

Sonntag, 03. März 2013:

14:00 Uhr FSV Alemannia Geithain II – SV Germania Mölbis

Sonntag, 10. März 2013:

14:00 Uhr FSV Alemannia Geithain – Bornaer SV 91

Zu allen Heimspielen ist der „AlemannenTreff“ im Henning-Frenzel-Stadion geöffnet, wo preiswerte Speisen und Getränke angeboten werden.



Neu seit September:



Seit September verleiht der FSV Alemannia Geithain eine Hüpfburg mit Anhänger an Kindergärten, Firmen, Vereine, Privatpersonen für verschiedene Anlässe, wie z.B. Tage der offenen Tür, Firmenjubiläen, Kindergeburtstage, Vereinsfeste oder anderes.

Ansprechpartner für den Verleih ist Herr Uwe Schiener, Tel. 0160/96949302.



PFLEGEDIENST THANE

Häusliche Krankenpflege & Betreutes Wohnen

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.

- Grund- und Behandlungspflege
- Pflegeberatung und Schulung
- Essenversorgung aus eigener Küche
- hauswirtschaftliche Betreuung
- Urlaubsbetreuung



Lindenstraße 4
04643 Geithain

Telefon 03 43 41 / 4 59 45
Fax 03 43 41 / 4 59 47
E-Mail pflagedienst.thane@t-online.de

Vereinsnachrichten

Tierparkverein Geithain e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Tierparkvereins Geithain e.V. am Montag 14. März 2013, 18:00 Uhr in der Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, Rathausaal.

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung und Eröffnung
- TOP 2 Feststellen der Beschlussfähigkeit und Bekanntgabe der Tagesordnung
- TOP 3 Geschäftsbericht des Vorstandes
- TOP 4 Kassenbericht
- TOP 5 Aussprache über die Berichte
- TOP 6 Entlastung des Vorstandes – Beschluss –
- TOP 7 Behandlung gestellter Anträge

- TOP 8 Neufassung der Satzung – Beschluss –
- TOP 9 Wahl der Kassenprüfer – Beschluss –
- TOP 10 Arbeits- und Finanzplanung 2013
- TOP 11 Schlusswort

Anträge an die Mitgliederversammlung können bis zum 25.02.2013 schriftlich bei jedem Vorstandsmitglied abgegeben oder in den Briefkasten Büro Tierpark eingeworfen werden.

Mit freundlichen Grüßen

R. Bauer
1. Vorsitzende

Sonstiges

Netzwerk



Borreliose, FSME und bakterielle Erkrankungen e.V.
Mitglied im BFBD und LAG Selbsthilfe Mittelsachsen e.V.
Vorsitzender: Dipl.-Ing. Jürgen Haubold

Das Netzwerk Borreliose, FSME und andere bakterielle Erkrankungen bietet wieder einen Arztvortrag an.

Vortrag für alle Borreliose-Erkrankte bzw. an die den Verdacht haben

Referent: Dr. med.S. Merkelbach
v. Heinrich Braun Klinikum Zwickau, Neurologie

Thema:

Borreliosebehandlung stationär oder ambulant in der Neurologie des Heinrich-Braun-Klinikums Zwickau

Borreliose kann sich zu einer Multisystem-Erkrankung entwickeln, welche durch Bakterien (sogenannte Spirochäten ähnlich Syphilis) entstehen, wenn keine rechtzeitige Behandlung erfolgt. Unterschiedliche Symptomkomplexe können in unterschiedlichen Krankheitsphasen auftreten und durch diese Variabilität die Diagnose erschweren. Die Diagnosestellung erfolgt somit nach klinischen Kriterien, d.h. anhand einzelner Symptome, und nach gezielter Labordiagnostik. Blutwerte bleiben nach einem oft jahrelang zurückliegenden Borrelienkontakt typischerweise weiter erhöht, auch wenn eine wirksame und ausreichende Antibiotikabehandlung durchgeführt wurde. Insbesondere bei chronischen Symptomen nach einer Borrelieninfektion ist daher zu prüfen, ob ein Zusammenhang zwischen Einzelsymptomen und einer Borreliose zu bestätigen ist, um eine sachgerechte Behandlung zu gewährleisten.

Der Vortrag findet am **08. Februar 2013** im Schwaneneck **Burgstädt**, Herrenstraße 21 statt. **Beginn: 15:00 Uhr**

Interessenten melden sich bitte bei
J. Haubold Tel. 03724 855355 oder bei W. Lose Tel. 03737 149040
oder E-Mail: borreliose-coinfektion@gmx.de

Am Montag, den 18. Februar 2013 bietet die AfU e. V. die Möglichkeit, in der Zeit von

**11:00 Uhr – 12:00 Uhr
in Geithain, im Rathaus, Markt 11**

Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Auf Wunsch kann die Probe auch auf Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden Bauchwasseranalysen und Analysen für Aquarienwasser angeboten. Zusätzlich kann außerdem ermittelt werden, ob Sie bei Ihrem Wasser Kupferrohre für die Hausinstallation verwenden können.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Eine Beratung zu weiteren Umweltproblemen ist möglich.

ANANKE[®]
DER BESTATTER



Frau Anja Kipping
Geithain
Altenburger Straße 1
Tel.: 034341 - 42476

Anzeigen

NATURSTEIN HIRSCH

GRABMALE · RESTAURIERUNGEN · BILDHAUER- UND NATURSTEINARBEITEN
04657 NARSDORF · HAUPTSTRASSE 34 · DONNERSTAG 9 - 12 UND 14 - 18 UHR
ROBERT DANIEL HIRSCH · Tel./Fax: 03 43 46/6 15 44

Sonstiges

Das Amt für Abfallwirtschaft informiert:

Anpassung der Öffnungszeiten der Kommunalen Wertstoffhöfe ab 2013

Wie bei der Eröffnung der neuen Wertstoffhöfe 2012 angekündigt, wurden die Besucherströme, -mengen sowie -zeiten beobachtet und durch das Entsorgungsunternehmen ausgewertet.

Auf Grund dieser Auswertung und unter Beachtung der tatsächlichen Erfordernisse sowie unter Berücksichtigung der finanziellen Möglichkeiten werden die Öffnungszeiten ab 01.01.2013 wie folgt angepasst: Im Zeitraum April bis Oktober ist jeder Wertstoffhof einmal in der Woche bis 18:00 Uhr geöffnet, die Wertstoffhöfe in Borna, Grimma, Markkleeberg und Wurzen bis 18:30 Uhr. Die Öffnungszeiten am Samstag werden um jeweils 2 Stunden erweitert, so dass diese dann von 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr öffnen. Bis auf die Wertstoffhöfe Bad Lausick und Frohburg sind die restlichen Höfe montags generell geschlossen.

Hier nun die Öffnungszeiten ab 2013 in der Übersicht:

		ganzjährig	Winter	Sommer
Bad Lausick	Montag		14:00 - 17:00	14:00 - 18:00
	Donnerstag	14:00 - 17:00		
	Freitag	09:00 - 12:00		
	jeden 2. Samstag	08:00 - 13:00		
Beucha	Dienstag		10:00 - 17:00	10:00 - 18:00
	Mittwoch	14:00 - 17:00		
	Freitag	09:00 - 12:00		
	jeden 3. Samstag	08:00 - 13:00		
Borna	Dienstag		09:00 - 17:00	10:00 - 18:30
	Mittwoch - Freitag	09:00 - 17:00		
	jeden 4. Samstag	08:00 - 13:00		
Frohburg	Montag		14:00 - 17:00	14:00 - 18:00
	Mittwoch	09:00 - 12:00		
	Freitag	14:00 - 17:00		
	jeden 3. Samstag	08:00 - 13:00		
Grimma	Dienstag		09:00 - 17:00	10:00 - 18:30
	Mittwoch - Freitag	09:00 - 17:00		
	jeden 3. Samstag	08:00 - 13:00		
Groitzsch	Dienstag		14:00 - 17:00	14:00 - 18:00
	Mittwoch	09:00 - 12:00		
	Donnerstag	09:00 - 12:00		
	jeden 4. Samstag	08:00 - 13:00		
Großpösna	Donnerstag	09:00 - 12:00		
	Freitag	14:00 - 17:00		
	jeden 1. Samstag	08:00 - 13:00		
Markkleeberg	Dienstag		09:00 - 17:00	10:00 - 18:30
	Mittwoch - Freitag	09:00 - 17:00		
	jeden 1. Samstag	08:00 - 13:00		
Markranstädt	Dienstag	09:00 - 12:00		
	Mittwoch		14:00 - 17:00	14:00 - 18:00
	Donnerstag	14:00 - 17:00		
	jeden 1. Samstag	08:00 - 13:00		
Wurzen	Dienstag		09:00 - 17:00	10:00 - 18:30
	Mittwoch - Freitag	09:00 - 17:00		
	jeden 2. Samstag	08:00 - 13:00		

Winter = November – März
Sommer = April – Oktober

Geburten

■ Geithainer und Narsdorfer Wonneproppen



Die Bürgermeisterin der Stadt Geithain gratuliert allen Eltern herzlich zur Geburt Ihrer kleinen Wonneproppen, wünscht alles Liebe und eine frohe glückliche Zeit.

Das Licht der Welt erblickte

Cecilia Günther geboren am 09.11.2012

Töchterchen von Damaris Günther und Herrmann Eric aus Geithain

Klara Lotte Lis geboren am 18.11.2012

Töchterchen von Stefanie Lis und Michael Knorr aus Niedergräfenhain

Joscha Börngen geboren am 27.11.2012

Söhnchen von Anna Börngen und Steffen Müller aus Geithain und Wechselburg

Arndt Maarten geboren am 02.12.2012

Söhnchen von Marika Viehweg und Thomas Hesse aus Niedergräfenhain

Jérôme Schröder geboren am 14.12.2012

Söhnchen von Gesine und Ingo Schröder

Anzeigen

Neueröffnung am 7. März 2013

in Narsdorf (ehemals Quelle)

- » Berufsbekleidung
- » Fahnnäherei
- » Änderungsschneiderei
- » Hermes Shop

- » Verkauf von Berufsbekleidung mit kostenlosem Änderungsservice
- » Änderungs- & Reparaturservice
- » Annahme von Stickarbeiten
- » Herstellung von Fahnen und Werbeartikeln
- » Hermes Shop, Retouren und Paketservice

Thomas König
Untere Dorfstraße 12 b | 04657 Narsdorf
Telefon: 01 73 - 9 45 13 01
email: th.koenig@gmx.de

Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 10 - 18 Uhr | Sa. 10 - 12.30 Uhr

10%
Eröffnungsrabatt für Ihren
Einkauf bis 23.03.13

Polstermüller
Wohnzimmer | Schlafzimmer | Küche | Tische

Dr.-Heinrich-Hahn-Straße 2a, 09217 Burgstädt

Telefon: 0 37 24-20 58

Anzeigen

Läuft alles glatt...?

Jede Nacht sind **Men-schen** unterwegs, damit Sie Ihre Zeitung bekommen. Gefährlich wird es bei **Glatteis**. Leider sind manche Grundstücke richtige Rutschbahnen. **Stürze** mit schweren Verletzungen können die Folge sein. Bitte sorgen Sie für **eisfreie Wege** auf Ihrem Grundstück. Noch einfacher: Hängen Sie den Briefkasten außen an den Zaun.
Vielen Dank!



www.bgetem.de

Schönes EFH in ruhiger Lage zu verkaufen (nahe Wechselburg)

Balkon, Terrasse, Carport, Öl-Heizung, Kamin, Solar

Tel.: 037384/849030
(ab 18.00 Uhr)

Schulen und Kindertagesstätten

Friedrich-Fröbel-Straße 1, 04643 Geithain

**Internationales Wirtschaftsgymnasium Geithain
Internationales Gymnasium Geithain**

- ▶ Schüler stellen Arbeitsergebnisse vor
- ▶ Schulleiter und Fachlehrer stehen für Fragen zur Verfügung
- ▶ **11.00 Uhr** Informationen zum Internationalen **Wirtschaftsgymnasium** und zum Internationalen **Gymnasium**

Herzlich eingeladen sind alle Schüler der Klassen 3, 4, 9 und 10 und deren Eltern sowie die jetzigen Schüler und Eltern beider Gymnasien und alle, die sich für unsere Schulen interessieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

iwg@saxony-international-school.de | igg@saxony-international-school.de



Schulträger:

Saxony International School - Carl Hahn gemeinnützige GmbH
Austraße 125 • 08371 Glauchau
www.saxony-international-school.de

Schulverein: Förderverein Internationale Gymnasien Geithain e.V.



Frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten.



Silke Rößner

Geschäftsführerin
Tel.: 034344-61293, Fax: 66666

Hauptstraße 30a
04643 Geithain, OT Syhra
Tel.: 034341-337005 | Fax: 337006
E-mail: reino-gmbh1@gmx.de

FÜR SIE HEIZTECHNIK FÜR MENSCH UND UMWELT

- Solaranlagen
- Öl-/Gasheizungen
- Brennwertechnik
- Festbrennstoffkessel
- Luft- und Klimatechnik
- Gas,- Wasserinstallation
- Bad-Planung und Einbau

IHR PARTNER

www.winkler-hsk.de





Krankenpflagedienst KAUERAUF

Schwester Dagmar Kauerauf
 Großbucher Straße 21 04668 Otterwisch
 Tel.: 03 43 45 / 9 20 73 Funk: 0177 / 7 79 12 77
 Fax: 03 43 45 / 9 20 90
 Mail: "krankenpflege.kauerauf@t-online.de"
 Internet: "www.krankenpflege-kauerauf.de"

KAUERAUF SANITAS GmbH

Pflegeheim "Am - Teich"

Herderstraße 18 • 04651 Bad Lausick

In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen
 Komfort und kompetente Betreuung.

Sie wollen mehr wissen?
 Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter
 034345 / 52400 zur Verfügung.

Rufen Sie uns an!

die Küchenalm

—Küchen**experte** LINDNER

Ein Weg der sich lohnt!

Besuchen Sie uns in Leisnig Rosa-Luxemburg-Str. 4 über Penny

Küchenneuplanung **Vollservice**
 persönlich · kreativ · kompetent Aufmaßservice · Komplettanschluss
 Wunschanalyse · 3D Planung professionelle hauseigene Montage

Küchen – jetzt Musterküchenabverkauf
 Modernisierung · Umbau · Umzüge · Kundendienst · E-Gerätetausch

Neu: Designfußböden und Raumtrennsysteme

www.kuechenalm.de | Tel. 034321 - 14650 | info@kuechenexperte-lindner.de



**Häusliche Kranken- und
 Altenpflege**

Dorothea Petzold

04651 Hopfgarten, Buchheimer Str. 12
 Tel. 03 43 45/2 20 55
 www.krankenpflege-petzold.de

Unsere Leistungen:

- allgemeine Behandlungspflege (Spritzen, Verbände)
- spezielle Behandlungspflege (Infusionen, Portbehandlung, Trachealkanüle)
- Grundpflege nach Pflegeversicherungsgesetz
- Betreuung und Förderstunden für Menschen mit erheblichem allgemeinen Betreuungsaufwand
- Urlaubspflege • Hausnotruf
- Betreutes Wohnen zu Hause (Leistungen rund um die Wohnung)
- Sterbebegleitung
- Beratung, Seminare, individuelle Schulungen für pflegende Angehörige

Schwester Dorothea berät Sie gern in einem unverbindlichen Gespräch.

Ihre freundlichen Helfer sind immer für Sie da!

RECHTSANWÄLTE

FESSLER, GERNHARDT & SCHUSTER

– überörtliche Sozietät –

BERATUNG - GESTALTUNG - VERTRETUNG

KANZLEI MITTWEIDA
 Am Bürgerkarree 4, 09648 Mittweida
 (Zufahrt über Malzgasse)

Tel.: 0 37 27 / 99 77-0
Fax: 0 37 27 / 99 77-14

www.Rechtsanwaelte-FGS.de

IE EL

Verlag & Druck KG

Anzeigentelefon:
03722/50 50 90



**LANDMASCHINEN VERTRIEB
 DEUBEN GmbH**

Filiale Rochlitz
 Gewerbegebiet Eichberg 4
 09306 Rochlitz
 Tel.: (03737) 7866110



JOHN DEERE
 Beratung – Verkauf – Service
 Von Land-,
 Garten- und Kommunaltechnik




*... liefert Qualität und Frische,
 die man schmeckt!*



Scharfi's

SCHLACHT- UND PARTYSERVICE

Sebastian Scharf
 Fleischermeister

Tanneberger Hauptstraße 6
 09648 Mittweida / OT Tanneberg
 Tel. 03727 930428
 Fax 03727 999032

Mobil 0170 2719188

**Wir haben seit dem
 30.01.2013 in Waldheim
 auf dem Niedermarkt
 eine Filiale für Sie
 eröffnet!**

**Gern sind wir im Haupt-
 geschäft in Tanneberg**

**Dienstag & Donnerstag
 von 13 - 18 Uhr
 Freitag von 8 - 18 Uhr
 für Sie da!**

Anzeigen(n)



Nutzfahrzeuge Service

Starke Marken- Starker Service- Starke Partner
Unsere Leistungen

Service

Inspektion, Wartung und Reparatur, Karosserieeinstandsetzung, Lackierung, Klimageservice, Standheizung
Telefon- und Navigationssystemeinbau
HU, AU, Reifenservice, Zubehörverkauf und - Vermietung

Verkauf

VW PKW und Nutzfahrzeuge, Audi, Gebrauchtwagen/ Jahreswagen, Dienstwagen der VW AG

Unser Finanzierungsangebot:
Jahreswagen- und Werksdienstwagen für 0,9 % Zinsen.



Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90

Eckhard Langer 04680 Colditz | Markt 2
HERRENBEKLEIDUNG Telefon 03 43 81-433 45

Wir kleiden Sie ein: Mo.-Fr. 8:30 - 18:00 Uhr | Sa. 8:30 - 16:00 Uhr

Hochzeits- und Festmoden
Anzüge | Gehröcke | Smokings | Hemden | Westen mit Plastron | Accessoires ...

Der neue Dacia Sandero.
Deutschlands günstigster Neuwagen.

Jetzt Probe fahren!

Der neue Dacia Sandero schon ab **6.990,- €***

3 JAHRE GARANTIE bis 100.000 km

Besuchen Sie uns am Aktionswochenende. Wir freuen uns auf Sie.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,8, außerorts 4,9, kombiniert 6,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 137 g/km (Werte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007).

www.dacia.de

Rechtsanwältin
Anja Hentke-Stets
Fachanwältin für Familienrecht

Robert-Koch-Str. 13
04643 Geithain
Tel.: 03 43 41 - 3 33 85
Fax: 03 43 41 - 3 33 86

Waldfrieden
Waldheim

Öffnungszeiten

Montag	17.00-22.00 Uhr
Dienstag-Freitag	11.00-14.00 Uhr
	17.00-22.00 Uhr
Samstag	11.00-24.00 Uhr
Sonntag	11.00-20.00 Uhr

Für alle Verliebte gibt es zum Valentinstag
(14. Februar 2013) ein Spezial-Menü.
Bitte um vorzeitige Reservierung.

Diedenhainer Weg 2 | 04736 Waldheim
Telefon: 03 43 27 · 5 30 46 | Fax: 03 43 27 · 5 30 47
www.waldfrieden-waldheim.de | info@waldfrieden-waldheim.de

Autohaus Reimann
Renault - Vertragshändler
Colditzer Straße 4 | Geithain
Telefon: 03 43 41 - 4 46 41
www.autohaus-reimann.de

Ihr Dacia-Partner in Geithain

*Unser Barpreis für einen Dacia Sandero Essential 1.2 16V 75. Abbildung zeigt Dacia Sandero Lauréate mit Sonderausstattung.

Fenster

MORLOK
Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhleener Straße 30
04571 Rötha (Leipzig)
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen
- direkt ab Werk -

Besuchen Sie unverbindlich unsere Musterausstellung! Auch samstags!

C M Y K